

Relatório 2024

ATIVIDADES DA DIREÇÃO REGIONAL DAS COMUNIDADES



GOVERNO
DOS AÇORES

Índice

BOLSA DE TRADUTORES.....	3
CURSOS DE PORTUGUÊS PARA FALANTES DE OUTRAS LÍNGUAS	4
LÁPIS COR DA PELE.....	5
SESSÕES POESIA E INTERCULTURALIDADE E CONCURSO “POESIA INTERCULTURAL”	6
CONVERSAS DA DIÁSPORA – NOVOS AÇORIANOS	7
CONSELHO CONSULTIVO PARA OS ASSUNTOS DA IMIGRAÇÃO	8
CONSELHO DA DIÁSPORA AÇORIANA	9
V ENCONTRO AÇORES-BRASIL.....	10
WEBINAR: DESAFIOS E RESPOSTAS DAS ORGANIZAÇÕES DE SERVIÇO SOCIAL NO CANADÁ E NOS ESTADOS UNIDOS AOS NOVOS PERFIS DAS COMUNIDADES AÇORIANAS.....	11
III ENCONTRO CONSULAR DOS AÇORES.....	12
II ENCONTRO DE GENELOGIA AÇORES-BRASIL	13
JOVENS LÍDERES COMUNITÁRIOS	14
PEÇA DE TEATRO “PERMANECIÓ Y FLORECIÓ”	15
CONFERÊNCIA INTERNACIONAL DIFERENTES EXPRESSÕES DO FOLCLORE AÇORIANO	16
XXVI ASSEMBLEIA-GERAL DO CONSELHO MUNDIAL DAS CASAS DOS AÇORES (CMCA).....	17
VII ENCONTRO AÇORES-BRASIL.....	18
FORMAÇÃO ONLINE PARA MÚSICOS DAS BANDAS FILARMÓNICAS DA AMÉRICA DO NORTE ..	19
GALA DE POESIA E MÚSICA DA MACARONÉSIA.....	20
II MOSTRA REGIONAL SOBRE MIGRAÇÕES – CINEMA SEM FRONTEIRAS.....	21
II FÓRUM DAS MIGRAÇÕES.....	22
FORMAÇÃO ONLINE PARA GRUPOS FOLCLÓRICOS AÇORIANOS DA AMÉRICA DO SUL E DA AMÉRICA DO NORTE	23

Janeiro

BOLSA DE TRADUTORES

A Bolsa de Tradutores tem como objetivo facilitar a procura de serviços de tradução aos cidadãos falantes de outras línguas residentes na Região.

Criada em outubro de 2023, esta iniciativa surgiu da necessidade de congregar num único espaço os profissionais da área, facilitando a procura destes serviços pelos cidadãos imigrantes, apoiando-os desse modo a ultrapassarem a barreira da língua, um dos grandes impedimentos a uma plena integração na sociedade de acolhimento.

A bolsa reúne contactos de vários tradutores/intérpretes que dominam um ou mais idiomas e visa auxiliar a comunidade estrangeira a comunicar eficazmente no acesso aos serviços públicos, na tradução de documentos e obtenção de informações necessárias da vida quotidiana.

À data de realização deste documento estão registados na bolsa 93 tradutores aptos para tradução nas línguas Alemã, Árabe, Bielorrussa, Coreana, Espanhola, Estoniana, Francesa, Holandesa, Inglesa, Italiana, Polaca, Portuguesa, Russa, Sueca e Ucrainiana.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: lançamento da bolsa a 13 de outubro de 2023

Valor: 3.117,74 € (na altura do lançamento – atualmente sem custos)

Nota de imprensa:

[Governo dos Acores lança bolsa de tradutores para imigrantes - Comunicação - Portal](#)

Março

CURSOS DE PORTUGUÊS PARA FALANTES DE OUTRAS LÍNGUAS

Os Cursos de Português para Falantes de outras Línguas, promovidos pelo Governo dos Açores, através das Direções Regionais das Comunidades e da Educação e da Administração Educativa, destinam-se a cidadãos de nacionalidade estrangeira residentes nos Açores, sendo lecionados em horário pós-laboral. A sua disponibilização visa contribuir para a plena integração dos imigrantes residentes no arquipélago, através da sua valorização profissional e pessoal.

Em 2024, foram realizados cinco cursos, que contaram com a participação de 94 formandos, provenientes de 32 nacionalidades. A CRESAÇOR – Cooperativa Regional de Economia Solidária, CRL, foi responsável por três cursos em São Miguel, a AIPA – Associação dos Imigrantes nos Açores por um curso na ilha Terceira e a Câmara Municipal da Horta por um curso na ilha do Faial.

Desde o seu início, em 2013, foram realizados 36 cursos, promovidos por seis entidades das ilhas do Faial, Flores, Pico, São Miguel e Terceira, que contaram com aproximadamente 691 formandos, oriundos de 67 países.

Os Cursos de Português para Falantes de Outras Línguas estão regulamentados pela portaria n.º 49/2012, de 27 de abril, alterada e republicada pela portaria n.º 56/2014, de 19 de agosto.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: julho, setembro e outubro de 2024, Ponta Delgada (São Miguel), Horta (Faial) Angra do Heroísmo (Terceira)

Valor: 11 784,00 €

Nota de imprensa:

[Organização dos Cursos de Português para estrangeiros com candidaturas abertas - Comunicação - Portal](#)

LÁPIS COR DA PELE

Lançado em março de 2023 e concluído a 14 de janeiro de 2025, o “Lápis Cor da Pele” pretendeu sensibilizar e educar os alunos açorianos do primeiro ciclo do ensino básico sobre a importância de respeitar as diferenças e combater a discriminação, e registou um impacto significativo na comunidade escolar, estimulando a interculturalidade, o respeito pela diversidade cultural e a desconstrução de preconceitos.

A iniciativa valorizou a interculturalidade e estimulou o respeito pela diversidade cultural, através da realização de sessões, que decorreram em contexto escolar durante cerca de dois anos, de forma a contribuir para a desconstrução de estereótipos junto dos mais jovens, com o paradigma do lápis cor da pele.

O projeto envolveu a participação de mais de 1400 alunos do ensino básico, do 1.º ao 3.º Ciclo, que assistiram às 46 sessões realizadas em escolas das nove ilhas do arquipélago.

No final de cada apresentação foi oferecido simbolicamente a cada escola que integraram o projeto um conjunto de 12 lápis cor da pele.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: março de 2023 a janeiro de 2025, Açores

Valor: 628,22 €

Vídeo:

[Projeto “Lápis Cor da Pele” arranca no Dia Internacional de Luta Pela Eliminação da Discriminação Racial - Comunicação - Portal](#)

[Projeto “Lápis cor de Pele” sensibilizou mais de mil crianças nas nove ilhas - Comunicação - Portal](#)

SESSÕES POESIA E INTERCULTURALIDADE E CONCURSO “POESIA INTERCULTURAL”

A atividade “Poesia e Interculturalidade” pretendeu sublinhar a importância e a riqueza da diversidade cultural e da multiculturalidade, marcas visíveis das sociedades contemporâneas.

Lançada a 21 de março, simultaneamente no Dia Mundial da Poesia e no Dia Internacional para a Eliminação da Discriminação Racial, a iniciativa dinamizou sessões nas escolas:

- 21/03/2024 – Escola Secundária das Laranjeiras;
- 29/03/2024 – Escola Básica e Secundária do Nordeste
- 30/03/2024 – Escola Básica e Secundária Armando Cortês-Rodrigues
- 10/05/2024 - Escola Secundária Antero de Quental
- 17/05/2024 – Escola Secundária Manuel de Arriaga (Greve)
- 27/05/2024 – Escola Secundária Vitorino Nemésio
- 28/05/2024 – Escola Secundária Tomás de Borba
- 29/05/2024 – Escola Secundária Jerónimo Emiliano de Andrade

O programa teve dois vetores, sendo o primeiro um momento de poesia e escrita criativa, numa sessão que sublinha a importância da poesia como ferramenta intercultural e de promoção da diversidade cultural, e o segundo a dinamização do Concurso Literário “Poesia Intercultural”, destinado a alunos do 10º e 11º ano de escolaridade, que decorreu de 21 de março a 31 de maio de 2024, tendo como objetivo promover, em contexto escolar, a interação e o diálogo entre diferentes culturas por meio da expressão poética.

Nicole Vieira, aluna da Escola Secundária Antero de Quental, foi a vencedora do concurso literário “Poesia Intercultural”, com o poema “A beleza do mundo”.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: março a maio de 2024, São Miguel, Terceira e Faial

Valor: 1 402,16 €

Nota de imprensa:

[Governo Regional lança concurso literário “Poesia Intercultural” para alunos do ensino secundário dos Açores - Comunicação - Portal](#)

[“A beleza do mundo” vence concurso literário de poesia intercultural - Comunicação - Portal](#)

Abril

CONVERSAS DA DIÁSPORA – NOVOS AÇORIANOS

A iniciativa “Conversas da Diáspora” consiste em ciclos de sessões online através da plataforma StreamYard, com transmissão em direto na página Comunidades Açores no Facebook, todas as segundas-feiras, pelas 18h00 dos Açores.

Depois do sucesso alcançado com os cinco primeiros ciclos das “Conversas da Diáspora”, dedicados, respetivamente, às Casas dos Açores, aos Conselheiros da Diáspora Açoriana, órgãos comunitários de comunicação social, instituições das comunidades de caráter social, académico e cultural que mantêm protocolos com o Governo dos Açores, e a personalidades açorianas de várias áreas de atividade (educação, saúde, empresarial, artes, política, religião, comunicação social, diplomacia) a residir nos EUA, Brasil, Canadá, Bermuda, Noruega, Costa do Marfim, Camarões, Vietname, Timor, Dinamarca e Arábia Saudita, a sexta temporada foi dedicada a dar a conhecer os “novos açorianos”, isto é, a cidadãos nacionais de países terceiros a residir no arquipélago, que se encontram plenamente integrados na sociedade açoriana.

Durante 8 meses foram realizadas 38 sessões com personalidades residentes nas nove ilhas dos Açores, das mais diversas nacionalidades e profissões.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: abril a dezembro de 2024

Valor: \$ 240,00 (valor da anuidade da plataforma StreamYard)

Nota de Imprensa:

[“Conversas da Diáspora” regressam agora com “novos açorianos” - Comunicação - Portal](#)

Vídeo:

Secção de vídeos da página da DRC no Facebook: [\(5\) Comunidades Açores | Facebook](#)

CONSELHO CONSULTIVO PARA OS ASSUNTOS DA IMIGRAÇÃO

A primeira reunião de 2024 do Conselho Consultivo Regional para os Assuntos da Imigração (CCRAI), presidida pelo Secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, Paulo Estêvão, ocorreu a 22 de abril, no Palácio da Conceição, em Ponta Delgada, São Miguel. A agenda de trabalhos incluiu a apresentação do "Guia da Contratação de Cidadãos Estrangeiros nos Açores", precedida por testemunhos setoriais da presidente da Associação dos Industriais de Construção Civil e Obras Públicas dos Açores (AICOPA), e da Delegação dos Açores da Associação da Hotelaria, Restauração e Similares de Portugal.

Por sua vez, a segunda reunião anual foi realizada a 9 de dezembro de 2024, na cidade da Horta, Faial, presidida igualmente pelo Secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, com uma ordem de trabalhos que abordou a apresentação das estatísticas mais recentes sobre cidadãos estrangeiros residentes nos Açores, e as principais atividades desenvolvidas em 2024 e a desenvolver em 2025 para a promoção da interculturalidade nos Açores pela AIPA – Associação dos Imigrantes nos Açores, pelo Gabinete de Apoio a Migrantes da CRESAÇOR, e pela Direção Regional das Comunidades.

O CCRAI tem como objetivo assegurar a participação e a colaboração das associações representativas dos imigrantes, dos parceiros sociais, das instituições de solidariedade social e de outras organizações que prestam apoio social e cultural aos imigrantes, na definição e coordenação das políticas de integração social e de combate à exclusão.

O CCRAI é constituído pelos diretores regionais das Comunidades, da Educação, da Solidariedade Social, da Qualificação Profissional e Emprego, pela AIPA – Associação dos Imigrantes dos Açores, pela CRESAÇOR – Cooperativa Regional de Economia Solidária / Gabinete de Apoio a Migrantes, pela ASIBA – Associação dos Imigrantes nos Açores, pela União Regional das Instituições Particulares de Solidariedade Social dos Açores, pela Associação de Municípios da Região Autónoma dos Açores, pelo Serviço de Estrangeiros e Fronteiras e pelo ACM – Alto Comissariado para as Migrações.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 22 de abril (Ponta Delgada) e 9 de dezembro (Horta)

Valor: Sem despesa de plano

Notas de Imprensa:

[Conselho Consultivo Regional para os Assuntos da Imigração reúne-se na segunda-feira em Ponta Delgada - Comunicação - Portal](#)

[Aprovado "Guia da Contratação de Cidadãos Estrangeiros nos Açores", anuncia Paulo Estêvão - Comunicação - Portal](#)

[Conselho Consultivo Regional para os Assuntos da Imigração reúne no Faial - Comunicação - Portal](#)

CONSELHO DA DIÁSPORA AÇORIANA

O Conselho da Diáspora Açoriana (CDA) reuniu em sessão plenária nos dias 7 e 8 de maio, no Palácio da Conceição, em Ponta Delgada.

Do programa da reunião constavam sessões de informação e partilha de sugestões dos conselheiros da diáspora açoriana eleitos pela Bermuda, Brasil, Canadá, Estados Unidos da América, Portugal, Uruguai e outras regiões do mundo, painéis de debate dedicados aos Açores e a sua diáspora, e dois workshops.

Este órgão consultivo do Governo dos Açores foi instituído em 2019 e eleitoralmente constituído em 2021, visando assegurar a participação, colaboração e auscultação de representantes das comunidades açorianas dispersas pelo mundo.

O CDA reúne ordinariamente a cada dois anos, sob a presidência do Presidente do Governo, e é composto por 35 membros, incluindo os 19 conselheiros escolhidos pela própria diáspora açoriana, através dos círculos eleitorais da Bermuda (um), Brasil (cinco), Canadá (cinco), Estados Unidos da América (cinco), Uruguai (um), continente português e Madeira (um) e resto do mundo (um), para mandatos de quatro anos.

Organização: SRAPC, através da DRC

Datas: 7 e 8 de maio, Palácio da Conceição, Ponta Delgada

Valor: 31 776,62 €

Nota de Imprensa:

[Conselho da Diáspora Açoriana reúne-se em Ponta Delgada a 7 e 8 de maio - Comunicação - Portal](#)

V ENCONTRO AÇORES-BRASIL

A Secretaria Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, através da Direção Regional das Comunidades, promoveu o V Encontro Açores Brasil, no dia 9 de maio, no Palácio da Conceição, em Ponta Delgada.

O evento foi constituído por dois painéis, tendo sido o primeiro dedicado aos açordescendentes no Brasil e, o segundo, aos cidadãos brasileiros residentes nos Açores.

O encontro foi transmitido na página Comunidades Açores, presença da Direção Regional das Comunidades no Facebook.

Estiveram presentes os Conselheiros da Diáspora Açoriana eleitos pelos estados brasileiros do Rio de Janeiro, Santa Catarina e Rio Grande do Sul, respetivamente, Daniel Evangelho Gonçalves, Willian Agostinho Marques e Régis Marques Gomes, e cidadãos brasileiros residentes na ilha de São Miguel, nomeadamente, Acir Meirelles, Anderson Ouro Preto, Ângela Fernandes, Anna Christina Silva, Clayton Carneiro, Eleonora Marino Duarte, Tatiana Clébicar e Wellington Nascimento.

O encerramento oficial do V Encontro Açores Brasil esteve a cargo do Secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, Paulo Estêvão.

Organização: SRAPC, através da DRC

Datas: 9 de maio, Palácio da Conceição, Ponta Delgada

Valor: 852,60 €

Nota de Imprensa:

[V Encontro Açores Brasil decorre na próxima semana ilha de São Miguel - Comunicação - Portal](#)

Junho

WEBINAR: DESAFIOS E RESPOSTAS DAS ORGANIZAÇÕES DE SERVIÇO SOCIAL NO CANADÁ E NOS ESTADOS UNIDOS AOS NOVOS PERFIS DAS COMUNIDADES AÇORIANAS

O ‘webinar’ sobre “Desafios e respostas das organizações de serviço social no Canadá e Estados Unidos da América aos novos perfis das comunidades açorianas” envolveu a participação de 10 organizações de serviços social que servem as comunidades açorianas da América do Norte, com as quais o Governo dos Açores mantém protocolos anuais de cooperação financeira.

Esta iniciativa pretendeu ser um espaço de reflexão e de partilha sobre as práticas, experiências e dificuldades vivenciadas pelas organizações que integram a Rede Internacional de Organizações de Serviço Social face aos novos perfis que as comunidades açorianas das suas áreas geográficas de intervenção apresentam.

O webinar foi dividido em dois painéis, tendo sido o primeiro dedicado às organizações sediadas no Canadá no qual participaram o Abrigo Centre (Toronto, Ontário), o Centro Comunitário Working Women (Toronto, Ontário), o Centro de Acção Socio-Comunitária (Montreal, Quebec) e o Portuguese Support Services for Quality Living/Luso Canadian Charitable Society (Hamilton, Ontário).

O segundo painel deu voz às organizações dos Estados Unidos da América, nomeadamente, Catholic Social Services (Fall River, Massachusetts), Immigrants Assistance Centre (New Bedford, Massachusetts), MAPS – Massachusetts Alliance of Portuguese Speakers (Cambridge, Massachusetts), P.O.S.S.O – Portuguese Organization for Services and Opportunities (San Jose, Califórnia), Ser-Jobs for Progress (Fall River, Massachusetts) e VALER – Valley Area Living Enabling Resources (Turlock, Califórnia).

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 20 de junho, página Comunidades Açores no Facebook

Valor: Sem custos

Nota de imprensa:

[‘Webinar’ debate desafios das organizações de serviço social das comunidades açorianas da América do Norte - Comunicação - Portal](#)

III ENCONTRO CONSULAR DOS AÇORES

O III Encontro Consular dos Açores, presidido pelo Presidente do Governo, José Manuel Bolieiro, teve lugar no Palácio da Conceição, em Ponta Delgada, no dia 5 de julho.

Organizada pela Secretaria Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, através da Direção Regional das Comunidades, a iniciativa reuniu os representantes do corpo consular acreditado na Região Autónoma dos Açores para um momento de debate sobre os desafios e oportunidades presentes e futuros das várias comunidades estrangeiras que residem no arquipélago.

O programa do encontro dividiu-se em dois painéis, sendo o primeiro dedicado ao “Apoio consular aos cidadãos estrangeiros nos Açores”, com intervenções do próprio corpo consular, e o segundo ao “Apoio institucional aos cidadãos estrangeiros nos Açores”, no qual participaram a Direção Regional das Comunidades, a AIPA – Associação dos Imigrantes nos Açores e o Gabinete de Apoio a Migrantes da CRESAÇOR.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 5 de julho, Ponta Delgada

Valor: Sem custos

Nota de imprensa:

[Governo dos Açores reúne corpo consular acreditado na Região - Comunicação - Portal](#)

II ENCONTRO DE GENEALOGIA AÇORES-BRASIL

O II Encontro de Genealogia Açores-Brasil foi promovido em formato virtual, assumindo um caráter interativo e formativo, com o objetivo de abordar questões de genealogia comuns aos Açores e ao Brasil, e de refletir e debater sobre a cumplicidade histórica de nomes representativos que foram levados pelos casais açorianos há mais de 270 anos para os Estados de Santa Catarina e do Rio Grande do Sul.

Marcaram presença no encontro intervenções os representantes dos institutos históricos com importante trabalho desenvolvido nesta área, no Brasil e nos Açores, nomeadamente, Diego de Leão Pufal, do Instituto Histórico e Geográfico do Rio Grande do Sul, Sérgio Luiz Ferreira, do Instituto Histórico e Geográfico de Santa Catarina, e de Jorge Forjaz, em representação do Instituto Histórico da Ilha Terceira.

A abertura e moderação dos trabalhos esteve a cargo do Diretor Regional das Comunidades, José Andrade.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 10 de julho, página Comunidades Açores no Facebook

Valor: Sem custos

Nota de imprensa:

[Governo dos Açores promove II Encontro de Genealogia Açores-Brasil - Comunicação - Portal](#)

[Açores são cada vez mais território e economia de receção de imigrantes, destaca José Manuel Bolieiro - Comunicação - Portal](#)

Outubro

JOVENS LÍDERES COMUNITÁRIOS

Onze jovens líderes comunitários da diáspora açoriana, com idades entre os 18 e os 35 anos, estiveram nos Açores de 6 a 13 de outubro, para visitar as ilhas de São Miguel, Terceira e São Jorge, representando as Casas dos Açores sediadas na Bermuda, no Brasil (Rio de Janeiro, São Paulo, Santa Catarina e Rio Grande do Sul), Estados Unidos da América (Nova Inglaterra), Canadá (Ontário, Quebeque e Winnipeg), Portugal Continental (Norte) e Uruguai.

Esta iniciativa pretendeu dar a conhecer a realidade social, cultural e económica dos Açores contemporâneos às novas gerações da diáspora açoriana, através da deslocação de um jovem representante de cada comunidade, e despertar o interesse pelas suas raízes, visando o seu envolvimento no rejuvenescimento do movimento associativo e, desta forma, na continuidade das Casas dos Açores.

Esta visita culminou com a participação dos jovens na XXVI Assembleia Geral do Conselho Mundial das Casas dos Açores, que decorreu nas Velas de São Jorge, de 11 a 13 de outubro.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 6 a 13 de outubro, São Miguel, Terceira e São Jorge

Valor: 12 712,26 €

Nota de imprensa:

[Jovens líderes da diáspora visitam os Açores - Comunicação - Portal](#)

PEÇA DE TEATRO “PERMANECIÓ Y FLORECIÓ”

O grupo Azorteatro, da Casa dos Açores do Uruguai – Los Azoreños, deslocou-se aos Açores, por iniciativa da Secretaria Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, através da Direção Regional das Comunidades, para apresentar a peça “Permaneció y Floreció”, um espetáculo evocativo dos 260 anos da fundação açoriana da cidade de San Carlos, no Uruguai

Foram realizados três espetáculos, de entrada livre para o público em geral, precedidos por uma breve palestra da escritora e investigadora uruguaia Raquel Domínguez de Minetti sobre os nove presidentes da República do Uruguai, incluindo o atual, que têm ascendência açoriana.

A peça “Permanecié y Florecio”, declarada de Interesse Municipal pelo Município de San Carlos, tem direção de Lucas Garcia, que integra também o elenco a par de SoniaBaliño, Daniel Chavez, Alejandra Dutra, Juan Carlos Ferro, Lucas García, Micaela Silva, Susana Pérez e Sebastian Vanderhoeght.

No ano de 1763, um grupo de 140 famílias açorianas foi levado do território onde hoje é o Estado do Rio Grande do Sul, no Brasil, para o Uruguai, onde viriam a fundar San Carlos, cidade atualmente sediada no departamento de Maldonado.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 8 a 11 de outubro, São Miguel, Terceira e São Jorge

Valor: apoio em espécie á entidade

Nota de imprensa:

[Grupo do Uruguai apresenta teatro nos Açores - Comunicação - Portal](#)

CONFERÊNCIA INTERNACIONAL DIFERENTES EXPRESSÕES DO FOLCLORE AÇORIANO

Esta iniciativa promoveu um espaço de conhecimento e de partilha sobre as diferentes expressões do folclore de origem açoriana no folclore açoriano-gaúcho, do Rio Grande do Sul, no Brasil, e do folclore açoriano-carolino, no Uruguai.

A conferência teve como participantes a presidente da Casa dos Açores do Estado do Rio Grande do Sul, Viviane Peixoto Hunter, e a presidente da Casa dos Açores do Uruguai – Los Azoreños, Alicia Quintana, acompanhada pela folclorista Milenna de León, que dinamizam dois grupos de origem açoriana nas cidades de Gravataí e de San Carlos, respetivamente.

A abertura da sessão esteve a cargo do Diretor Regional das Comunidades, José Andrade, e a moderação dos trabalhos foi assegurada pelo historiador terceirense Francisco Maduro-Dias.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 10 de outubro, Museu de Angra do Heroísmo, Terceira

Valor: sem custos

Nota de imprensa:

[Conferência na Terceira aborda influência do folclore açoriano no Rio Grande do Sul e no Uruguai - Comunicação - Portal](#)

XXVI ASSEMBLEIA-GERAL DO CONSELHO MUNDIAL DAS CASAS DOS AÇORES (CMCA)

A 26.ª reunião anual do CMCA teve lugar na vila de Velas, São Jorge, de 11 a 13 de outubro, sob a presidência da casa dos Açores do Ontário.

Para além dos representantes das Casas dos Açores que compõem o CMCA, participaram também nesta reunião anual o Presidente do Governo dos Açores, José Manuel Bolieiro, o Secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, Paulo Estêvão, o Presidente da Câmara Municipal de Velas, Luís Silveira, e o Diretor Regional das Comunidades, José Andrade.

Da ordem de trabalhos constaram várias sessões e painéis de debate sobre os desafios que as Casas dos Açores enfrentam, assim como uma sessão conjunta entre os presidentes destas instituições e um grupo de jovens dos Estados Unidos da América, Canadá, Bermuda, Brasil, Portugal continental e Uruguai, que assistiram ao CMCA na qualidade de observadores e que visitaram a Região no âmbito do encontro para jovens líderes comunitários promovido pelo Governo dos Açores.

Na sessão de encerramento foram apresentadas as conclusões da assembleia-geral e entregues as distinções do CMCA, com a indicação do produto açoriano de qualidade, atribuída ao Queijo de São Jorge, e com as Medalhas de Mérito que distinguiram três emigrantes açorianos em Toronto: António “Tabico” Câmara (a título póstumo), Cidália de Sousa e Grinoalda Pavão.

Foi ainda realizada a transmissão formal da presidência anual do CMCA, que passou da Casa dos Açores do Ontário, no Canadá, para a sua congénere da Nova Inglaterra, nos Estados Unidos da América.

Organização: Casa dos Açores do Ontário, com o apoio SRAPC, através da DRC

Datas: 11 a 13 de outubro, São Jorge

Valor: 37 919,71 €

Nota de imprensa:

[Conselho Mundial das Casas dos Açores reúne-se esta semana em São Jorge - Comunicação - Portal](#)

VII ENCONTRO AÇORES-BRASIL

A sétima edição do Encontro Açores Brasil visou dinamizar a especial relação histórica entre os Açores e o Brasil através de um novo formato, nomeadamente, com uma sessão para os alunos do ensino secundário e outra destinada ao público em geral.

A Escola Secundária da Madalena e a Escola Secundária da Horta receberam as sessões escolares a 14 e 15 de outubro, respetivamente, sendo que as sessões públicas tiveram lugar na Biblioteca Municipal da Madalena e na Biblioteca Pública e Arquivo Regional João José da Graça, nos mesmos dias que as sessões escolares.

As quatro sessões contaram com a participação do Diretor Regional das Comunidades, José Andrade, e dos dirigentes das Casas dos Açores do Rio de Janeiro, João Leonardo Soares, de São Paulo, António Arruda, de Santa Catarina, Sérgio Ferreira, do Estado do Rio Grande do Sul, Viviane Peixoto Hunter, do Maranhão, Paulo Matos, e do Espírito Santo, Nino Moreira Serôdio.

As duas sessões para o público em geral incluíram ainda a apresentação do novo livro “Somos Açores – Um arquipélago vivo pelas ações das Casas os Açores no Brasil”, da autoria do jornalista brasileiro Igor Lopes.

Organização: SRAPC, através da DRC

Datas: 14 e 15 de outubro, Pico e Faial

Valor: 2 308,51 €

Nota de imprensa:

[Encontro Açores Brasil chega ao Pico e Faial - Comunicação - Portal](#)

FORMAÇÃO ONLINE PARA MÚSICOS DAS BANDAS FILARMÓNICAS DA AMÉRICA DO NORTE

Esta iniciativa teve como objetivos proporcionar aos maestros das filarmónicas das comunidades açorianas radicadas nos EUA e no Canadá, uma oportunidade de colocarem as dúvidas que gostariam de ver esclarecidas relativamente à genuinidade da cultura popular açoriana que procuram preservar nas sociedades de acolhimento.

A sessão online iniciou-se às 17h00 horas dos Açores, do dia 19 de outubro, via Teams. Estiveram presentes na sessão apenas quatro participantes, apesar do número de inscrições prévias ter sido de 12 pessoas.

Foram convidados dois especialistas locais para ministrarem a formação, que teve uma duração aproximada de duas horas, nomeadamente os maestros Marco Torre, de São Miguel, e Antero Ávila, da Terceira.

Organização: SRAPC, através da DRC

Datas: 19 de outubro, plataforma Teams

Valor: sem custos

Nota de imprensa:

[Governo dos Açores promove formação 'online' para músicos de filarmónicas da América do Norte - Comunicação - Portal](#)

Novembro

GALA DE POESIA E MÚSICA DA MACARONÉSIA

Promovida pela Secretaria Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, através da Direção Regional das Comunidades, a Gala de Poesia e Música da Macaronésia integrou o encerramento do VII Encontro Internacional de Poesia da Macaronésia, que se realizou no dia 9 de novembro, pelas 21h30, no Auditório da Biblioteca Pública e Arquivo Regional de Ponta Delgada.

Durante a gala foi atribuído o prémio do concurso literário “Poesia Intercultural” a Nicole Vieira, aluna da Escola Secundária Antero de Quental, que venceu essa competição com o poema “A beleza do mundo”.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 9 de novembro, Auditório da Biblioteca Pública e Arquivo Regional de Ponta Delgada

Valor: 1 200,00 €

Nota de imprensa:

[Governo dos Açores promove segunda edição do Fórum das Migrações - Comunicação - Portal](#)

II MOSTRA REGIONAL SOBRE MIGRAÇÕES – CINEMA SEM FRONTEIRAS

A Secretaria dos Assuntos Parlamentares e Comunidades promoveu, de 18 de novembro a 18 de dezembro, a segunda edição de Cinema Sem Fronteiras – Mostra Regional de Cinema Sobre Migrações, através da Direção Regional das Comunidades e em parceria com o Cine-Clube da Ilha Terceira.

Executada num novo formato em relação à primeira edição, realizada em 2022, a iniciativa envolveu um total de 19 exibições públicas, uma em cada um dos concelhos das nove ilhas dos Açores.

Todas as sessões da II Mostra Regional de Cinema Sobre Migrações foram de entrada livre para o público em geral e visaram sensibilizar a população açoriana para a temática da interculturalidade com a exibição de seis filmes relacionados com histórias migratórias.

As películas selecionadas foram “Flee”, realizado por Jonas Poher Rasmussen, “The Merger”, de Mark Grentell, “Great Yarmouth: Provisional Figures”, do realizador português Marco Martins, e “Eu Capitão”, um drama comovente realizado por Matteo Garrone, “Tora e Lokita”, de Jean-Pierre e Luc Dardenne.

A ilha do Corvo recebeu a abertura desta mostra regional no dia 18 de novembro, com a exibição do filme “The Merger”, no Pavilhão Multiusos do Ecomuseu do Corvo.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 18 de novembro a 18 de dezembro, 19 concelhos dos Açores.

Valor: 5 740,00 €

Nota de imprensa:

[Mostra Regional de Cinema sobre Migrações chega a todos os concelhos dos Açores - Comunicação - Portal](#)

Dezembro

II FÓRUM DAS MIGRAÇÕES

A Secretaria Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, através da Direção Regional das Comunidades, promoveu a segunda edição do Fórum das Migrações, nos dias 5 e 6 de dezembro, em Ponta Delgada, na ilha de São Miguel.

A iniciativa pretendeu criar um espaço de reflexão e debate em torno do fenómeno migratório na Região Autónoma dos Açores.

No Auditório VIII do Campus de Ponta Delgada da Universidade dos Açores, o Fórum reuniu académicos e especialistas na área das migrações, bem como representantes das associações regionais que desenvolvem trabalho na integração dos migrantes na Região.

O programa teve ainda a partilha de testemunhos, apresentando as perspetivas de imigrantes, de emigrantes regressados e de açordescendentes regressados das comunidades que se encontram integrados em todas as ilhas do arquipélago.

O Secretário Regional dos Assuntos Parlamentares e Comunidades, Paulo Estêvão, presidiu à sessão de encerramento do Fórum.

Esta iniciativa foi transmitida em direto na página Comunidades Açores, presença oficial da Direção Regional das Comunidades no Facebook.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 5 e 6 de dezembro, Auditório VIII do Campus de Ponta Delgada da Universidade dos Açores, na ilha de São Miguel.

Valor: 10 721,70 €

Nota de imprensa:

[Governo dos Açores promove segunda edição do Fórum das Migrações - Comunicação - Portal](#)
[Açores têm feito esforços para “corresponder às expetativas” de quem escolhe a Região para viver, realça Paulo Estêvão - Comunicação - Portal](#)

FORMAÇÃO ONLINE PARA GRUPOS FOLCLÓRICOS AÇORIANOS DA AMÉRICA DO SUL E DA AMÉRICA DO NORTE

Esta iniciativa nasceu da necessidade demonstrada pelos grupos folclóricos de temática açoriana nos Estados Unidos, Canadá, Brasil e Uruguai de atualizar os seus conhecimentos nesta área e da importância de manter um contacto informativo e formativo com ensaiadores dos Açores.

Este foi um espaço de transmissão e de atualização de conhecimentos sobre folclore açoriano e, ao mesmo tempo, serviu como uma oportunidade para troca de experiências entre os diferentes grupos e os formadores Luísa Bairos, diretora artística do Rancho Folclórico Santa Cecília da Fajã de Cima, da ilha de São Miguel, e Leandro Ávila, diretor artístico do Grupo Folclórico Fontes da Nossa Ilha, das Fontinhas, da ilha Terceira.

A formação teve uma duração aproximada de duas horas, e teve a participação de 79 formandos, em representação de 22 grupos folclóricos, sendo 15 do Brasil, 3 do Canadá, 2 dos Estados Unidos, 1 da Bermuda e 1 do Uruguai. Sete destes grupos estão ligados às Casas dos Açores.

Organização: SRAPC, através da DRCom

Datas: 14 de dezembro, plataforma Teams

Valor: sem custos

Nota de imprensa:

[Governo dos Açores promove formação 'online' para grupos folclóricos das comunidades - Comunicação - Portal](#)